



2023-10-07

Diese vermeinte Erkenntnis hat sich sogar den Namen Philosophie angemaßt, und nichts ist der Seichtigkeit des Wissens sowohl als des Charakters willkommener gewesen, nichts so bereitwillig von ihr ergriffen worden als diese Lehre der Unwissenheit, wodurch eben diese Seichtigkeit und Schalheit für das Vortreffliche, für das Ziel und Resultat alles intellektuellen Strebens, ausgegeben worden ist.

This conjectured cognition has even claimed the name of philosophy for itself, and nothing is more popular than the shallowness of both the knowledge and the character, nothing, either, has been more readily accepted than this teaching of ignorance, through which exactly this shallowness and staleness have been masqueraded as something virtuous, as the goal and result of all intellectual pursuits.

这个想当然的见解甚至为自己搞来了哲学的名头，知识和品格的狭隘最容易博取欢心；没有什么比这个不可知论更能轻易而举地填入这个见解，由此，正是这种狭隘和贫乏被当作出类拔萃的事物、被当作一切学术上努力的目标和结果展现出来。